有二千五百名山東兵。。投入守衛名爲無人地方之日本水兵後。。現遣彼等回青島。又有逃匿于租界之北軍貳千五百名。。亦將遣回北方。撤退北軍之潰走有如被逐之羣羊。獨賴避入租界堡障內一法。。能保全其生命。。戰敗之魯軍爲英日兵繳械後。。即用船將之載離滬。。約有叁千二百名。。立刻開往青島矣

海廿三日電。。魯軍與便衣隊互戰三十六時久。。情勢大亂。。追黨軍大隊到滬。。北軍始退去。。現閘北仍有鎗聲。。料係黨軍追擊搶刦者。。或料爲北軍軍械局爆發。。但因黨軍在華區戒嚴。。難明真訊

●滬工潮形勢

▲廿萬人罷工稅員及郵差均加入

上海廿三日電。今日罷工形勢驟變。。稅關華員參加。。與二十萬人同罷工。。聞稅關華員受煽誘罷工之人恐嚇。謂須罷工。。否則將彼等與其家眷殺害。。稅關與郵政局罷工影響外人商業停頓。。上海商務現暫如日月蝕之黑暗。。

英軍防線兩伸張至華區閘北。。現略退縮。英軍科斯德麟衛兵扼守馬坎路橋。。首次美水兵調赴防線前面。。有寄分隊十六名遣往馬坎路橋。。美國婦女設立兵營酒房。。遞奉咖啡及夾肉麵包與水兵。一美兵爲流彈所傷。星期一受傷之英軍中。。有一軍官傷勢沉重。料難生存。。一兵雙目全盲。。今晨有一羣持械之華人約五百名。。在保守公共租界邊東北之英哨兵前作示威運動。。向空放槍。英軍不曾開火。羣衆後卒撤退。。

本埠新聞

●拐黃西匪因騙案受訊詳情

▲小衛副法官上堂作證

前年拐擄黃煥勝之西匪羅便慎氏。。被拘控爲棍騙案。經誌前報。該匪前日在小衛由正法官梳氏提訊。。原告最緊要之證人爲固里弗氏與意大利人以士巨毅圖氏。。此兩人前犯酒例。曾被判入獄六月者。據固里氏供云。被告開一私家偵探館。伊因犯酒例被拘。往晤被告羅便慎氏。。羅氏語之云。。若能給以四百元。。可以將欵運動小衛副法官及警局禁酒隊長。。將案撤銷。。固里氏如數與之。。絕未見效。。卒坐監六個月。以士巨毅圖氏亦謂彼因售賣私酒被拘。。被告亦謂若給以五百元。。彼能運動小衛副法官將案註銷。以氏祇給以八十元。。由羅便慎給回收條爲據。羅便慎之夥件卑路氏供云。。彼當時曾聞羅氏向以氏索取銀五百元。以俾運動將控案注銷。。但以氏祇允立回字據。待該售酒案之結果如何。。然後交現款。。惟羅氏欲索取現金二百元。。爲運動法官芬利氏及禁酒隊帮辦吐梨氏費用。。以氏不允。。然卒予以現金八拾元。迨後卑路氏與軒打慎律師警告以氏勿再以款予羅便慎。。因其人實不可靠云。小衛副法官芬利上證人臺供稱。。與被告羅便慎素昧生平。。不識其爲何人。。從未與之交易云。。禁酒隊帮辦吐梨亦供云。向不識被告爲何人。。祗於前星期見彼出此法庭之門一次。。絕未與之交談。。向亦未與之有何交易。。禁酒隊長修道倫氏所供與吐梨同。固里弗氏又謂被告不獨取其四百元。。且伊曾予被告拾元。爲購一金屬碟用。。此碟有被告私家偵探館名。。蓋當時被告謂若置此碟於屋內。。警局禁酒差入屋搜酒。。見有此碟。。即離屋不搜。。自後可隨意發售私酒。。惟每月仍須納保護費一百元以免拘控云。。法官梳氏聆各人供證後。。即欲將案詳大衙裁判。。代表被告之律師軒打臣氏求官將案推至下星期一日。。屆時伊以案未立成爲辭。爲被告辯護。。法官准如所請。飭將案押候。。至下星期一日判决。。

●坎督明朝到埠

坎拿大總督威靈頓子爵偕其夫人。。於明晨八点三分鐘。。由柯京抵本埠。。即附船前往域多利。。擬在溫哥華島勾留兩星期。。以本省總督署爲行轅。。由省督招待一切。。然後回本埠。。受市民歡迎。。屆時本處坎拿大人俱樂部擬請其演說。。彼自抵任以來。。出遊太平洋海岸。。此爲首次。。

●拘賭彙誌

警局風化隊長麥洛連。。前日率同部下暗差搜拘三間票厰。。㊀跑路街五十六號。。㊁哥倫比亞街二百八十號。。緬街八百二十八號。。㊂斯磨街一二六三號之票厰。。及圍蘭護街一〇六九號與士買街六六五號之賭賽馬票館。。結果華人四名白人二名被控爲開賭案。。白人十名爲逗遛賭館內案。。是星期一晚暗差勝忌喇與力忌。在片打街東一百號部落某樓。。拘去華人楊榮（譯音）控爲吸烟案

各埠新聞

◎致公堂交代盛會

奶吆函。。本埠致公堂於廿號下午四時。舉行新舊職員交代典禮。。衆昆仲赴會者。。異常踴躍。首由何就君贊禮。。茲將交代禮式秩序錄下。㊀齊集。。㊁升炮。。㊂奏樂。。㊃請全堂昆仲起立向國旗黨旗行三鞠躬禮。。齊祝中華民國萬萬歲。。致公堂萬萬歲。。㊄請新舊職員行一鞠躬禮。。㊅復坐。。㊆請舊任會長宣佈開會理由。。㊇請舊任會長向新任會長行交代禮。。㊈請全體新舊職員行交代禮。。㊉請新任會長忠鎏君演說。。發揮政見。。雄詞偉論。。次請各新舊職員相繼發揮。。胥以熱心堂務。。愛黨愛國爲要旨。。每次演畢。。掌聲如雷。。達于戶外。。㊉㊀散會。。洵盛况也。。

●歐陸移民紛赴坎西

溫地辟廿三日電。。歐洲之士干地呢梵種移民。。自五十年前伊斯蘭島人壹大隊抵溫地辟湖畔以來。。以昨日爲最多。。昨日丹麥國副領事史奧喇氏。。由歐洲引帶那威、丹麥、瑞典人四百名抵本處。。擬將其移殖於坎拿大之西部。。又是星期內有五千外國移民抵溫地辟。。夏利弗市同日電。。是日航行大西洋船三艘。。由歐洲載至本處之搭客共一千四百四十名。鐵路公司已用四特別列車。轉載彼等赴坎西矣

●在太平洋之英國問題

二埠廿三日電。。卑詩大學歷史科教授嘶厨博士。。昨晚在本處脫立專科學校演說。。以「在太平洋之英國問題」爲題目。據云。。解决此問題祇有兩途。。一爲武力。。二爲愛鄰如己。。即公道二字。。予意英之政策須拾棄第一途。。而出諸第二途。。蓋英國最大之問題爲令泰東與泰西合作。。兩方面並行不背。。此非徒訴諸武力所能解决。。近數年來。。有人知太平洋爲「未來之大洋」惟照現時情勢論。。太平洋已變爲現在之大洋矣。斯洋也。。爲世界上爭商業霸權最後之大洋。將佔未來問題之最前位置。。自歐洲大戰以還。。世人已注目於此洋矣。。英之屬地散布於太平洋。。其大者如坎拿大、澳大利亞、紐西蘭、均在此洋。。自一九二壹年華盛頓減軍會議。英日盟約解除後。。已任日本在北太平洋操縱自如。。日本變爲世界頭等國非常迅速。。亦爲亞洲中躋於頭等國之首次。。中國今方在革命中。。如某方面得統一中國後。。歐洲列强必與勝利者協商訂約。。中國之人口佔世界人數四分一。。倘中國統一後。。與日俄兩國聯合。。則其兵力可爲世界和平之恐嚇。。幸而中國非尚武之國。。蓋其前哲先賢所遺之教訓。。皆反對戰爭者。。英已豫備兼等候扶助中國云。。

●上海近狀之報告

柯杜和廿三日電。。本京商務部得接坎拿大派駐上海商務委員苛士固里夫電稱。。上海被粵軍佔領。。外人租界保守甚固。。各行工人宣言總罷工。。商務情形惡劣逾常。。料如此情形。須日久方能復原。惟貨物仍可照常運載進口云

短評

義務與權利（觀海）

吾人廁身社會中。。其思想與希望。皆因權利二字問題。。權利者何。。㊀爲排解內爭。。抵禦外侮之屬。。㊁爲工藝荐引。。經濟周急之屬。。㊂爲疾病服勞。。救災恤難之屬。拾此數端。。尚有何權利之可言耶。藉曰有之。。是出于社會範圍之外者。。如以上所言。。是人生處于世界上必有之境遇。。凡入社會者。。從此數端着想。。便是權利之真理。。非升官發財之事業也。。如有升官發財之希望。。是個人生計問題。。與社會之權利大有分別。。社會諸君。。宜細心研究。。則近道矣。。吾人欲得以上數端之權利。。必須担任社會之義務方能得之。。義務者何。。㊀月費。。爲社會每月支出之費用。。如樓租、柴炭、燈火、報紙、茶煙、工役。與各埠同人來往應酬等事務。。㊁置會所。。爲創業垂統。。永留久遠之計畫。。㊂捐簽。。爲濟弱扶危。。敬老憐貧之義舉。。㊃興辦學堂與書報社。。爲培育人材。。增進智識之門徑。。此四者之義務。。是固結團体之要領也。。若一人放棄其義務。。他人又從而效之。。久而久之。。社會之團体。。何難變成如一盤散沙。。從此手足不相顧。。患難不相救。。疾病不相扶持。。一旦有事之秋。。則孤立無援。。不但社會之權利難求。。而個人之幸福亦無希望矣。。社會諸君。。奚可對于應盡義務之責任而忽諸。。

◎▲維城達權總社懇親會鳴謝助經費芳名

城埠
林紹廣五拾元李濟國五拾元馮日輝廿元梁則池廿
五元湯龍林南謝英利蔡江梁少文女士蔣二
妹女士以上各廿元林立榮鄧雲章各十元
陳源嘉曹宜林譚榮添胡添福聶恩鍾社鍊
林朝鐸劉希禎龔定燊方海胡德寬林五
張鍊陳福貴曾榮陳翠振黃梓華鄧隆燃
岑沾曾新禧張有信司徒如湯關黃光
梁歡鄭美煊黃谷芳女士黃煥標鍾美錦張煥章
阮傑黃珠世黃耀林楊照吳均雷宜浣
鄭北金陳和業李雁朋呂楫吳恪煉黃炳堅
吳象甄錦胡華錫馬錦綸雷福關道緝
趙錦田劉添福呂傳美梁蘇朱作霖以上每十元
呂兆麟五元湯關覺李蘭謝永隆郭才鄧賢
馬杜立黃昂洸胡福祿周翠宗林學堯林兆元
林爛莊湯惠予周生吳松周朗鎬鄧章
趙芳椿林錦郭能慶趙照林志禧周開軾
胡持臻張兆饑黃如龍周家銳司徒茂鍾森
梁世林吳賀滿黃沛馮昌景鄧榮成龔燊
胡爵陳智方文澠周家釀岑永利陳炳
周順鍾合黃昌利唐享廖北元陳初
鄧桂文鄭慶仰黃任良蘇秋周鑑金黃秀
林滿庭駱珍周炳均鄧復林德義梁仁權
周旋胡福祥周文煥何觀大謝柏林卓
以上每五元
鍾衛李奕想林文楊源劉好彩魏覺
以上每三元另捐鏡屏金
呂瑞卿馮日輝周均伍鳳女士各二元五劉希禎二元
雲埠
岑江十元蔡桂英劉孔正林善同黃百萬徐光炎
各五元羅仕銳黃元進駱莊黃啟莊各貳元
甄廸何簡能黃傳綵鄭晃鄭溢才黎宗煊
伍勳賢許池好黃世光羅德山利文添何貽亮
朱亮秀蘭女士周家等馮壽富陳根源閻瀾槐
駱福麟黎焜瑩曾影廖翠吳廷查黃敦禮
梁添德馬源盛呂昆焯陳其勝甄雨泉胡如虬
梁想湯緒文馮祿馬大莊勞旺宋盛
何貽泰鄭瑞鈿余照黎威黃桂棠鄭養
陳習文馬享劉學瀾黎德裕張百均高文朗
黎樹陳茂叔吳北海馬世熙曾就吉譚就
馬世逵陳社有甄開願鄭源莫月睿馮冠倫
黎揚曾美趙不鍍林杏舉梁煥南鄭樹林
馮彬周文喜林英羅岑招廖嶽籌呂德
羅百長何棠阮榮享陳宜談鄭帝曉馬榮相
薛高宋深馬庚辛容學柱黎尺周穩
陳宜顯馬洪恩何潮黎粹余配晉薛金麗
司徒煥棠雷安和鏈達廖永年甄發陳勝
黎印黎池高綸黃和昌劉森黎德乾
何連林英瀚鄭振瓊侯穩張惠介鄭松瑔
李乙垣伍時謙梁贊名林英柳簡賡福張鈿
鄭琳炳羅護世許九陳鎏耀黎潤梁樂
曾東海林時美黃培陳友祺葉金各壹元五
二埠
易郁三元胡學譚壽屏譚文廣李卓偉蔡盛仁
黃釗梁灼南余緒和余毓運李杜記李其銘
余灼和雷宜光葉倫譚伯裳宋昭懋梁廷袞
李樂安余穠和吳錦昌譚煜張明滉李天立
黃禮富余煥李奕祥林義黃世滋林三和
羅彰年羅益黃鉅曹翔燕宋羣盛李盛
林立權蔣璇可蔣安翘區育學吳泉柏梁永發
宋華達丘發多劉希鑾林福益葉文選宋磅
以上各二元五
党近埠
周憲熠吳芳存陳王盛伍錦鄭如祥周享
鄭厚鈿何貽耀鄭忠椿馬治良曾忠唐享
曾巧傳袁奕捧余有鵬馮昌培梁福曾準
劉維疇曾高傳馬本渠鄭業遊李均連馬悅
胡星鄭忠柱黎恩陳湖鄭慶溥李龍
鄭忠梅鄭家滋葉耀鄭松灘袁榮曾吉晉
鄭厚光伍社福周彪鄭錦寬鄭壽松曾瑞鵬
周安彪鄧榮開張炳安
奶吆埠

麥兆民馬大現馬立焌馮柱馬盛方志榮
馮添鎰譚子華梁齊英朱基賢張木生吳廷義
馬銓◯連長馬光錫李希棟李鉅陳文蘇
李福英馮延欣岑崇招岑勻逵岑元禮譚家灼
朱逖唐曹潤添陳社祺徐金水陳美陳以寧
林伙馬愼三黃雲沖趙將潮關得悅馬棉潤
黃瓊女◯享馮啟元歐陽成董沖陳明經
陳宗敵陳明鏡◯慶沛何就◯忠鎏每一元五
列必珠埠
馬榮燊溫用寬各二元溫根松◯庚林關嶽敏
◯尚衍◯九四雷胡明馮大優袁振芳吳乙燊
溫炳余溫卅祥黃穩余如良溫聖保敦治平
黃貴張天成張芝林張炳添盧萬偉曾添晃
馬芳◯榮唐裕松黃俊蘭德堯曾北堯
馬裕李永熊◯保盛胡渠吳倫連榮
曾北寬林遠進關崇輝盧韶◯松錡
溫振高每一元五◯漢民壹元
卡技利埠
林舉湛二元吳應均雷家柏黃德情余定祥雷家彥
關東升馬烈光陳小余灼南林佳林聖貞
阮洪胡維贊雷家驛馬文阮北勝鄺建
余拱和李東海魏興璇蔡耐朋鄭芹森周成
梁扶馬福源黃贊堯周拔家黃賀森鄺樹儒
余毓彪阮華賞司徒宏關硼勇黃炳祥阮華長
莫倫嘉鄭敬琳鄭華黃蘭意雷植庭鄧道隆
謝沾黃春彬馬官廖開覺林德關燊
雷法金馬瑞麥余和琚雷宜靄余民和司徒其祥
余毓沛鍾貴璧關洛關業盧强梅炬
◯堯雷家倉袁奕近袁兆雷家瓊譚活
司徒齊黃榮◯家職李祖健丘能活余廣毓
鄭涙敬每壹元五以上◯代鄭（未完）

▼◎▲雲埠鳳倫總堂啟事

是年二月二十七日本堂招集會議選舉是屆職員爲辦理堂務事經公衆鬮選茲將所選之新任職員芳名列下

堂長　英石　副堂長　薛金麗
中文書記　尙策　副　肇梅
交際員　薛傑　副　儀傑
理財員　司徒俊耀
監督員　貞華　副　文錫
核數員　聖接　昌宣
議長　薛高　司徒有幸
議員
薛嗣勇　貯遠　嗣寧　聖廩　均聖　滋遠　錦儒　聖耀
嗣鵬　佑聖　超聖　嗣洛　玉麟　金達　聖捷　金侃
司徒顯藻　燦奕　懿鎰　懿祺　諮蔭　盛節　尙灼
司徒乙球　貞梧　俊梧　耀文

啟者本堂前屆書記理財係長發兼任今已選出新任職員他經將文牘數目財政當衆交代清楚以後如各兄弟有文件關於本堂事務者請直寄是年堂長書記收閱便妥特此通告

民國拾六年二月二十七日　雲埠鳳倫總堂謹啟

▼◎▲僑胞營業西餐館請來

今有兩間西餐館在于亞不打省欣爾埠經開張多年向來生意暢旺奈因股件各欲旋國遠行是以連同佈告將餐館全盤傢私連樓宇地段一概出賣價值相宜銀期寬就如親朋有志營斯業者請到來面議或函商亦可此佈是實

B. C. Cafe
Henna Cafe
Hanna Alta
詩丕欣拿西餐館同白
民國拾六年二月日

▼◎▲山巴崙達權社實業團廣告

爲鄭重聲明以訂明白而承實業事今者本社買受黃建業堂木樓壹座坐落金巴崙埠上海街門牌二拾五號幷樓內傢生什物樓外之雞巢炭房廁所樹木花草與及黃建業堂向來所管業之地段均在承內訂期於民國拾六年四月十七日立約交易如有數目轇轕祈早取妥以免後論此佈

民國十六年四月日謹啟

▲今朝香港滙價每百四十八元七毫
上海滙價每百四十四元五五